



ST. RAYMOND OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

JULY 09
14th Sunday in Ordinary Time

2023

09 DE JULIO
14º Domingo del Tiempo Ordinario

3475 SW 17th St. | Miami, FL 33145
P: (305) 446-2427 | Fax: (305) 445-7448

Pastor: Rev. Francisco Hernandez
pastor@straymondchurch.com
Deacon: Deacon Alfredo Valle
Office Manager: Olga Orozco
officemanager@straymondchurch.com

RECTORY HOURS / HORARIO DE LA RECTORIA

Monday-Friday / Lunes-Viernes
9:00 AM - 7:00 PM
Saturday-Sunday / Sabado-Domingo
8:00 AM - 2:00 PM

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Monday-Friday / Lunes-Viernes
Español
7:30 AM & 6:00 PM
Saturday / Sabado
8:00 AM & 5:00 PM (Vigilia)
Domingo
8:00 AM, 12:00 PM, 3:00 PM, 6:00 PM
Sunday - 10:00 AM (English)

CONFESIONES

Sabados
4:00 PM - 4:45 PM
Entrada principal de la Iglesia.

CCD / CATECISMO

Para registrar a su hijo (a) para el curso de primera comunión o de confirmación, por favor de visitar la pagina siguiente:
<https://forms.office.com/r/G4kAVk7bTN>
<https://forms.office.com/r/u7GFkHuX3u>



GIFT SHOP / TIENDA DE REGALOS

Visit the office for assistance.
Visite la oficina para asistirlo.

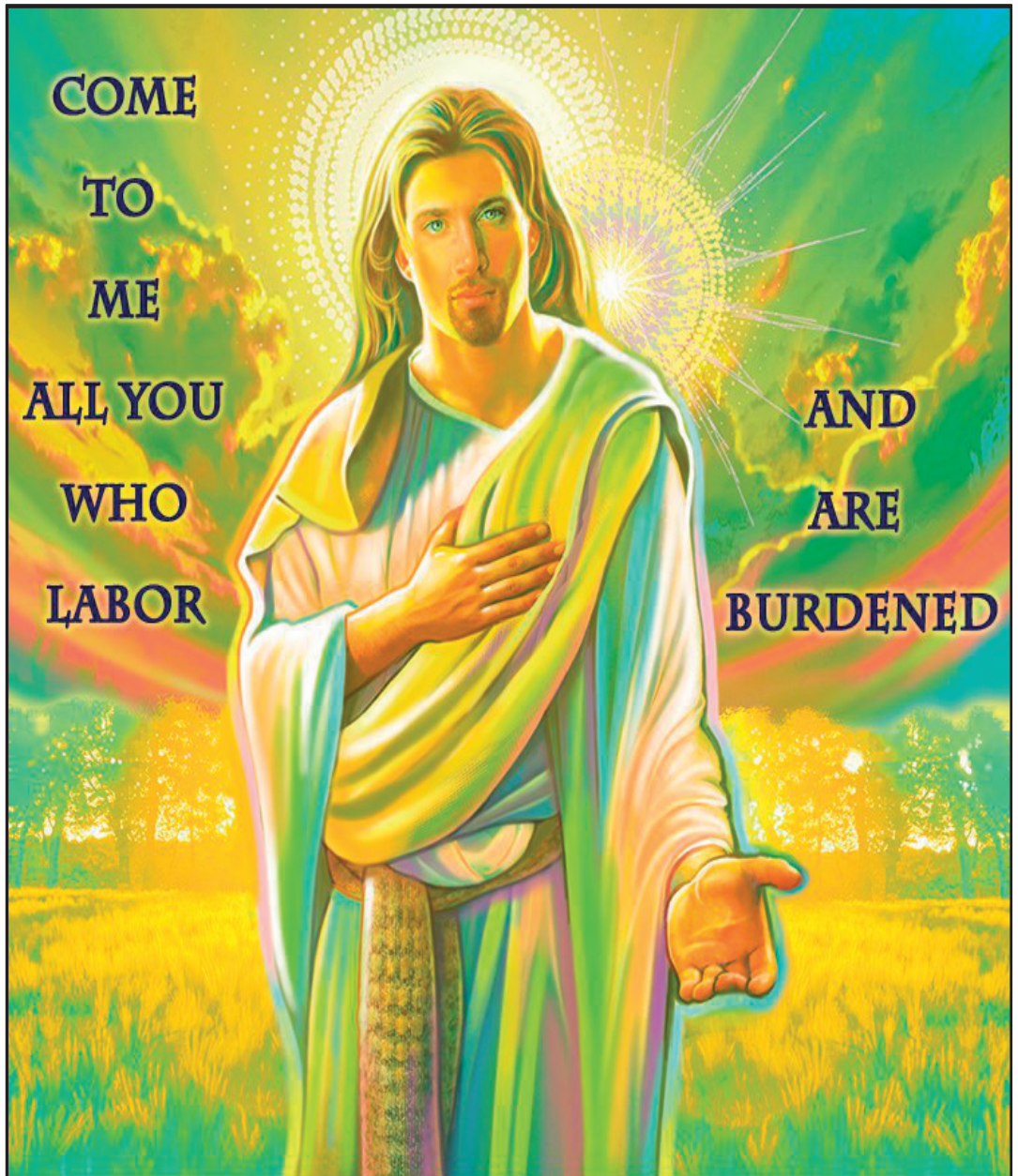
2023 ABCD Donation / Donación

TEXT TO GIVE

Text:
"RAYMOND"
To:
833-336-9083



May/June rates apply. Text "ETCP" to opt-out. See our website for SMS terms of service.



©Diocesan

Parish Ministries/Ministerios Parroquiales

Hora	Lunes	Salón	Hora	Jueves	Salón
10:00 AM	3ra Edad (2 ^{do})	Fátima	7:00 PM	Young Adults	Padre Pio
7:00 PM	Taller de Oración	Padre Pio	7:30 PM	Curso de Biblia	Fátima
7:30 PM	Emaús Mujeres (2 ^{do})	Cristo Rey	8:00 PM	Grupo de Oración	Cristo Rey
7:30 PM	Emaús Hombres	Fátima		Viernes	
	Martes		7:00 PM	Boys / Girls Scouts	Cristo Rey
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima	8:00 PM	Youth Group	Fátima
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey		Sábado	
	Miércoles		9:30 AM	CCD / Catecismo	Cristo Rey
4:30 PM	Legión de Maria	Fátima	9:30 AM	CCD / Catecismo	Fátima
6:00 PM	St. Vincent de Paul	Padre Pio		Domingo	
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima	1:00 PM	Respect Life (1st Sun.)	Cristo Rey
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey			
7:30 PM	Caballeros Católicos (3 ^{er})	Padre Pio			

14th Sunday in Ordinary Time

14° Domingo del Tiempo Ordinario

"Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest." Matthew 11:28
 "Vengan a mi, todos los que están fatigados y agobiados por la carga y yo les daré alivio." Mateo 11:28

HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

LECTURAS DEL DIA

SABADO/SATURDAY · 7/08

5:00 PM † Familia Rozos † Emilio & Raquel Hernandez & Hijos †
 † Adelia Agustina Mendoza †
Intención Especial: Michel Manassa, Jr.,

DOMINGO/SUNDAY · 7/09

8:00 AM † Gloria Maria Miranda † Rev. Sergio Carrillo † Delfina Rubiano †
 † Carmen Menéndez † Ella Prohias †
 10:00 AM † Berta Alva † Carmina Cienfuegos † Fernando Alva †
 † Almas del Purgatorio †
Special Intention: Michael Manassa, Jr.
 12:00 PM † Lorenzo Diaz † Jorge Abadie † Maria Medina Romero †
 † Antonia Trocha † Miguel Romero Alcázar †
Agradecimiento: Carlos Figuera, Johana Chavez
Pro-Populo (Por Nuestra Comunidad)
 3:00 PM † Zoe Franco & Hermanos † Luz Elena Gutierrez † Manuela Azoboche †
 6:00 PM † Zoe Franco & Hermanos † Luz Elena Gutierrez † Manuela Azoboche †
Intención Especial: James Daniel Cole

LUNES/MONDAY · 7/10

7:30 AM † Jesús & Octavio Perez † Rosa & Aramis Alvarez †
 † Bertha de Castillo † Almas del Purgatorio †
Intención Especial: Michael Manassa, Jr., Rafael & Iliana Hernandez
 6:00 PM † Nydia Zamora † Jorge Abadie †
Intención Especial: James Daniel Cole

MARTES/TUESDAY · 7/11

7:30 AM † Conchita Garcia † Familia Bonet † Rev. David Madden, SJ †
 † Almas del Purgatorio †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Elizabeth Villa Verde
Intención Especial: Michael Manassa, Jr.
 6:00 PM † Josefina Cruz Bravo † Gabriel Reboyo † Nelson Doval †
 † Jose Miguel Hani †
Intención Especial: James Daniel Cole

MIERCOLES/WEDNESDAY · 7/12

7:30 AM † Rosa Orozco † Francisca Padilla † Almas del Purgatorio †
Bendiciones: Dominic Starke
Intención Especial: Michael Manassa, Jr.
 6:00 PM † Jose Codina † Isabel Guerrero † Jorge Abadie † Sonia Jimenez †
 † Wilson Martinez Jimenez †
Intención Especial: James Daniel Cole

JUEVES/THURSDAY · 7/13

7:30 AM † Marta Elena Pachon † Rev. Sean Hyland † Almas del Purgatorio †
Intención Especial: Michael Manassa, Jr.
Agradecimiento por: Lianys Maria
 6:00 PM † Fernando Recio † Jorge Piza † Maria Lopez † Joaquín Santos †
 † Nora Martinez de Castro †
Intención Especial: James Daniel Cole

VIERNES/FRIDAY · 7/14

7:30 AM † Rev. Romauld Philbin † Almas del Purgatorio †
Intención Especial: James Daniel Cole
 6:00 PM † Pedro Cubas, Sr. † Anita French de Larrea † Margarita Blanco †
 † Alejandro Mañar † Jorge Abadie † Darío Curiel Carías †
Intención Especial: Michel Manassa, Jr.

SABADO/SATURDAY · 7/15

8:00 AM † Alex Bonet † Elizabeth Martinez Puerta † Alberto Fuentes, Jr. †
 † Almas del Purgatorio †
Special Intention: James Daniel Cole

Domingo: **Decimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario**
 Zac 9, 9-10; Sal 144, 1-2. 8-9. 10-11. 13cd-14;
 Rom 8, 9. 11-13; Mt 11, 25-30
Lunes: Gn 28, 10-22; Sal 90, 1-2. 3-4. 14-15ab; Mt 9, 18-26
Martes: **Memoria de San Benito, Abad**
 Gn 32, 22-32; Sal 16, 1. 2-3. 6-7. 8b y 15; Mt 9, 32-38
Miércoles: Gn 41, 55-57; 42, 5-7. 17-24; Sal 32, 2-3. 10-11. 18-19;
 Mt 10, 1-7
Jueves: **Memoria de San Enrique**
 Gn 44, 18-21. 23-29; 45, 1-5; Sal 104, 16-17. 18-19.
 20-21; Mt 10, 7-15
Viernes: **Memoria de Santa Kateri Tekakwitha, Virgen**
 Gn 46, 1-7. 28-30; Sal 36, 3-4. 18-19. 27-28, 39-40;
 Mt 10, 16-23
Sábado: **Memoria de San Buenaventura, Obispo y Doctor de la Iglesia**
 Gn 49, 29-32; 50, 15-26; Sal 104, 1-2. 3-4. 6-7;
 Mt 10, 24-33

SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING / OFRENDA DOMINICAL

SATURDAY / SABADO		GRAND TOTAL
5:00 PM	\$544.00	July 01 – July 02, 2023
SUNDAY/DOMINGO		
8:00 AM	\$1,346.00	\$9,590.00 ¡GRACIAS! / THANK YOU!
10:00 AM	\$601.00	
12:00 PM	\$907.00	
3:00 PM	\$842.00	
6:00 PM	\$806.00	
DAILY/BUILD. FUND	\$1,209.00	
BLESSED SAC/CANDLES	\$407.00	
OFFICE/STOLE FEES	\$1,810.00	Average Weekly Expenses / Promedio de Gastos Semanales
MAIL/DROP OFF/GIFTS	\$880.00	\$14,000
PETER'S PENCE	\$238.00	

Total Envelopes Received: 172 97-1st Coll. 64-2nd Coll. 4-Misc. 7-Peter's Pence



As we approach the mid-point of the year, we are reminded of the importance of stewardship in our lives. By sharing our time, talent, and treasure, we can help build a stronger, more vibrant community. Consider donating to support the ABCD and help us continue to provide critical services and support to our community. #Stewardship #ABCDCommunity #DonateNow . www.isupportABCD.com

Including the ABCD in your will or trust can ensure that your philanthropic goals are met after you're gone. Contact us today to learn more about estate planning. #EstatePlanning #LegacyGiving #ABCD donate@theadom.org.

"Take my yoke upon you and learn from me, for I am meek and humble of heart." Matthew 11:29

To be good stewards, Jesus asks us to live humble lives and develop child-like faith, and promises us that He will share our burdens.

SAN ENRIQUE (972-1024)

13 de julio

Enrique nació en Alemania y desde pequeño fue educado por el obispo Wolfango, quien le ayudó a abrir su conciencia respecto a los pobres y a las necesidades de otros pueblos. Años después se casó con Cunegunda de Luxemburgo, pero debido a una enfermedad renal, nunca pudieron tener hijos.

A los 34 años fue nombrado rey de Alemania y como tal fue ejemplar en el cuidado de los pobres y la lucha contra la opresión, así como la construcción y renovación de los monasterios en Alemania. Su caridad fue tan grande que su cuñado, molesto porque daba todo a los pobres, organizó un golpe militar, pero fue sometido por el rey, quien les perdonó la ofensa. En el año 1014 fue coronado Emperador del Sacro Imperio Romano

Germánico (Alemania, Austria, Suiza, Bélgica, Holanda y el Norte de Italia), pues tenía el cariño de la gente y la confianza del Papa. La gente apreciaba su santidad y el corazón de un gobernante que busca el bien de su pueblo. Fue canonizado en 1146 y su esposa, Santa Cunegunda, en 1200. —Miguel Arias

**CHURCH AND CHAPEL
SANCTUARY LIGHTS**

A good way to remember **loved ones** is to sponsor the Sanctuary Light in the Church or in the Chapel. Visit or call the rectory at 305-446-2427 to reserve the week of your choice for 2023. Una buena manera de recordar a los **seres queridos** es patrocinar la Luz del Santísimo en la Iglesia o en la Capilla. Visite o llame a la rectoría al 305-446-2427 para reservar la semana de su elección para el 2023.



**Church Sanctuary Light
July 09 - July 15, 2023**

Almas del Purgatorio
Requested by Office Staff

**Fátima Chapel Sanctuary Light
July 09 - July 15, 2023**

Intención de Aurora
Requested by Aurora

Retiro **Libres para Amar # 26**
"El amor vence siempre"
San Juan Pablo II

Invitados:
BIBIO, FABIOLA, JORDI, ROBERTO, ESTER, HERNANDEZ

Julio 28, 29, 30 2023

Lugar:
Morningstar Renewal Center
7275 SW 124th St.
Pinecrest, FL 33156

Valor **US \$250.00**
@castoparamor...
(305) 733-3713
788-537-7272

ESCANEA EL CÓDIGO QR CON LA CÁMARA DE TU TELEFONO PARA ENTRAR A LA PAGINA DE REGISTRO

**SAINT KATERI TEKAKWITHA
(1656-1680)
July 14**

Though the New York State Thruway runs close by the North American Martyrs' Shrine, traffic's roar never pierces the peace enveloping Auriesville— Ossernon to Native Americans—in the lovely Mohawk Valley, where Kateri Tekakwitha was born barely ten years after the martyrdom of Isaac Jogues and his Jesuit and lay companions. Daughter of a Christian Algonquin mother and non-Christian Mohawk chief, Kateri's parents died in a smallpox epidemic widely blamed on the missionaries. Moreover, many Native Americans had experienced exploitation at the hands of "Christian" traders and trappers, further discrediting the faith Kateri embraced in baptism, then pledged to live even more intensely in vowed virginity. Misunderstanding led to harassment, prompting her move to a Christian village farther north along the Saint Lawrence River. Despite this, Kateri's faith remained undaunted, her selfless charity undiminished. Both before and after her death at twenty-four, this young "Lily of the Mohawks" drew countless converts to Christ by the fragrance of her goodness. Through us, does "the aroma of Christ" (2 Corinthians 2:15), attract others to the beauty of his gospel.

ST. RAYMOND
OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

90% 2023 ABCD 90%

ACTUALIZACION	UPDATE
Objetivo: \$60,649	Goal: \$60,649
Prometido: \$41,475	Promised: \$41,475
Pagado: \$54,237	Paid: \$54,237
Balance: \$6,412	Balance: \$6,412

Por favor considere hacer una donación hoy. Escanee el **código QR** con su teléfono y entre su información de tarjeta de crédito y su donación. ¡Gracias, y que Dios los bendiga!

Please consider making a donation today. Scan the **QR Code** below with your phone and enter your credit card info and donation. Thank you and may God bless you!

ESCANEAR PARA DONAR

SCAN TO DONATE

"Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest."

El grupo de mujeres de Emaús los invitan a la celebración del Divino Niño Jesús

Lugar: Salón Parroquial
Fecha: Julio 16, 2023 **Horario:** 1:30pm-5:30pm

Gran almuerzo, eventos culturales, cash bar y rifas!

Donacion: \$30.00 por persona

Hora Santa y Exposición del Santísimo Sacramento

Primer Jueves de cada mes.

Después de la Misa de 6:00 PM

Acuérdate, Señor, de tu misericordia.

Gospel Reflection

Today's reading from Matthew's Gospel comes after a discourse in which Jesus reproaches people who have witnessed his mighty deeds yet still lack belief. In this context, today's Gospel explains the reason for this unbelief and reveals what is necessary for faith. Today's Gospel also continues to enhance our understanding of discipleship as last week's Gospel did. Jesus first prays in thanksgiving to God who has made himself known to Jesus' disciples. He praises God who has made himself known to the "little ones" and not to the wise and learned. As in other recent readings from Matthew's Gospel, a contrast is made here between the unbelieving Pharisees, who are wise and learned, and the faithful disciples, tax collectors, and sinners with whom Jesus keeps company. The second part of this reading calls to our attention the unity between the Father and the Son. God has made himself known through Jesus, and in knowing Jesus, we come to know the Father. In Jesus' life and in his person, God reveals himself to us. In the concluding sentences of today's Gospel, Jesus' teaching is again contrasted to the teaching of the Pharisees. This common theme of Matthew's Gospel probably reflects tension that existed between Jesus and the Pharisees and between the Pharisees and the community of Christians for whom Matthew wrote. Pharisaic Judaism became the predominant form of Judaism after the destruction of the Temple in Jerusalem about 70 A.D. Here that tension is expressed as alternative paths of holiness. The careful observance of the Mosaic law taught by the Pharisees could be experienced by some as difficult and burdensome. In contrast, Jesus' way of holiness is presented as uncomplicated and even restful.

www.loyolapress.com

Reflexión de El Evangelio

La lectura de hoy del Evangelio de Mateo viene después de un discurso en el que Jesús reprocha a las personas que han sido testigos de sus obras poderosas pero que aún carecen de creencia. En este contexto, el Evangelio de hoy explica la razón de esta incredulidad y revela lo que es necesario para la fe. El Evangelio de hoy también continúa mejorando nuestra comprensión del discipulado como lo hizo el Evangelio de la semana pasada. Jesús primero ora en acción de gracias a Dios que se ha dado a conocer a los discípulos de Jesús. Alaba a Dios que se ha dado a conocer a los "pequeños" y no a los sabios y eruditos. Como en otras lecturas recientes del Evangelio de Mateo, aquí se hace un contraste entre los fariseos incrédulos, que son sabios y eruditos, y los discípulos fieles, recaudadores de impuestos y pecadores con quienes Jesús hace compañía. La segunda parte de esta lectura llama nuestra atención sobre la unidad entre el Padre y el Hijo. Dios se ha dado a conocer a través de Jesús, y al conocer a Jesús, llegamos a conocer al Padre. En la vida de Jesús y en su persona, Dios se nos revela. En las frases finales del Evangelio de hoy, la enseñanza de Jesús se contrasta de nuevo con la enseñanza de los fariseos. Este tema común del Evangelio de Mateo probablemente refleja la tensión que existía entre Jesús y los fariseos y entre los fariseos y la comunidad de cristianos para quienes Mateo escribió. El judaísmo farisaico se convirtió en la forma predominante del judaísmo después de la destrucción del Templo en Jerusalén alrededor del año 70 d.C. Aquí esa tensión se expresa como caminos alternativos de santidad. La cuidadosa observancia de la ley mosaica enseñada por los fariseos podría ser experimentada por algunos como difícil y onerosa. En contraste, el camino de santidad de Jesús se presenta como sencillo e incluso tranquilo.

www.loyolapress.com

★ ANDRES REDONDO, M.D.
- PULMONOLOGO -
ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO



305-567-1999
 3181 Coral Way
 Miami, FL 33145

★ AGH
LAW OFFICES OF
Armando G. Hernandez



Personal Injury
Lesiones Personales
Vehicular Accidents
Accidentes de Vehiculos
Slip-and-Fall
Caidas
Property Claims
Reclamaciones de Seguros de Propiedad

Armando G. Hernandez
-Hablamos Español-
305.517.3540
www.aghlawfirm.com

EWTN.COM/Radio



EWTN Global Catholic Radio
TUNE IN

★ THINKING OF SELLING OR BUYING A HOME? CALL ME NOW!

NAVIGATE THE REAL ESTATE MARKET WITH YOUR LOCAL EXPERT



MONICA URAMIS
 786-472-0852
 WWW.MONICAURAMISREALTOR.COM

COLDWELL BANKER REALTY

catholicmatch®
 Florida 
CatholicMatch.com/goFL

★ D Smile DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO
 PUT A SMILE ON YOUR SMILE **DENTIST**

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134
 PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029
 admin@dsmileus.com | www.dsmileus.com



New patients promotions. Accept most dental insurances. **HABLAMOS ESPAÑOL**



Society Cleaners
Wedding Gown Cleaning And Preservation Specialist

3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

Get this bulletin emailed to you every week.

Simply go to
www.DM.CHURCH/4282



...or scan →

DISCOVERMASS

Thank Your Advertisers!

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

Connect with your Parish!

- Advertise • Promote
- Support

1-800-292-9111

Get this bulletin emailed to you every week.

Simply go to
www.DM.CHURCH/4282



...or scan →

DISCOVERMASS

St. Michael the Archangel Catholic School
PK3 - 8^{vo} Grado

Fe. Excelencia. Servicio.

¿Por qué St. Michael?
 Excelencia Académica, Énfasis en Valores Católicos,
 Relaciones Sociales Saludables,
 Ambiente Familiar
 Asequible/Becas
Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Visitenos

Marzo 16 & 30	8-11 am
Abril 11 & 27	8-11 am
Mayo 12 & 26	8-11 am



\$50 descuento de matricula con esta tarjeta - Nuevas Familias

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

St. Michael the Archangel Catholic School
PK3 - 8th Grade

Faith. Excellence. Service.

Why St. Michael?
 Academic Excellence, Emphasis on Catholic Values, Healthy Social Relationships,
 Family Oriented Environment
 Affordable / We Accept Scholarships
Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Open House

March 16 th & 30 th	8-11 am
April 11 th & 27 th	8-11 am
May 12 th & 26 th	8-11 am



\$50 off registration with this postcard - New Families

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

myParish

The App for Catholic Life Every Day

www.myParishApp.com

Available on the **App Store** **ANDROID APP ON Google play**